

Awr-C-23-08-0627

**Koshika**  
foundation

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	A/0823/0808	APPLICATION DATE: 16-08-2023 आवेदन तिथि		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Gendi	AGE-YEARS आयु-वर्ष 80		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपुम्प का नाम	Suryani	SEX लिंग F		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS बर्तमान आवासीय पता Village- Rampur, Teh - Hansur, Dist - Alwar Rajasthan - 301416				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As above				
OCCUPATION : अवसाय	Home Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	50000/- (Family)	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़) NA		
PAN No. स्थाई खाता संख्या	NP			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगायें)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवर विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Santosh	60	M	Son
2.	Ramfuti	55	F	Daughter In Law
3.	Nahil	30	M	Grandson
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाश आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संतुलन करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संतुलन करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संतुलन करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis RF - PCOL IE - SENILE CATARACT			
2	Surgery - IE - SLCS WITH PMMA			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी		
1	NHII			

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्त जे लिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन अपार्थ पाया जाता है तो मेरी सहायता निम्न की तरफ सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता ग्रहि "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी की तुरंत उद्देश्य की तुरंत के लिये किया जायेगा, और इस प्रकार मेरा नहीं है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि यह सहायता डॉ. यह प्रार्थना की भई है, वह यहाँ का जातीका या सकल हिस्सा मिलाकर अब फ़ॉलोनीज़ेक/बीमा कम्पनी से न हो लिया है और न ही अधिक्षम न हो।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करा)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रदर्शन पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, घरेलू, काठी और जो विवरण इस प्रदर्शन में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं म्यामी, दाय, चावल/गोदूसे उद्देश्य से डूढ़ी गतिविधियों और उपसर्वकार्यों के लिये किसी भी प्रसार या ध्वनि से प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है: मेरे प्रदर्शन का विवरण ऐसा इतना कम पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न जानी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, घरेलू, रुटों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित हैं जुड़ी ध्वनि, सहायता का इकायम की बजाए। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का नियमित और अच्छकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अपने हस्ताक्षर के लिये जानकारी अंगूठे का लियान

Crendi Devi

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इस्यो अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर मेरा नामांकन/अंगूठे को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु लियार्थित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) पिछे प्रकार से जाना व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो धर्मानुष और न ही धर्मिय वंश सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी दूसरे स्थेत से उक्त रूप से उपरोक्त विवरण के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भद्र होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अंतर्राष्ट्रीय/स्वाक्षर होता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था का किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय भद्र उक्त रूपी/सामाजिक हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्धन से नहीं सेवा/लेना।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बाहर लिया गया प्रदर्शन की है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा ली गई सहायता या लिये गये उपचार/प्रतिक्रिया कह चुकाव देनी एवं हस्पताल के बाहर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा इसी उपचार का लोई देखा जाता है। इसलिये हस्पताल में देखी की इतना सुरक्षा और आने वाले की सारी विमेदारी देखी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमेदारी इस गामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

Dr. Mond. Rameez Reza के लिए संस्कृति  
M.B.B.S. M.S. Ophthalmology  
FICO (UK)  
(Name & Reg. No. DMC/R/12598)  
दृष्टि का नाम व हस्पताल व संि. ३

**CHARAN MASSEY**  
Administrator  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
Dr. Shroff's Eye Hospital, Alwal  
on behalf of Hospital)  
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर ।